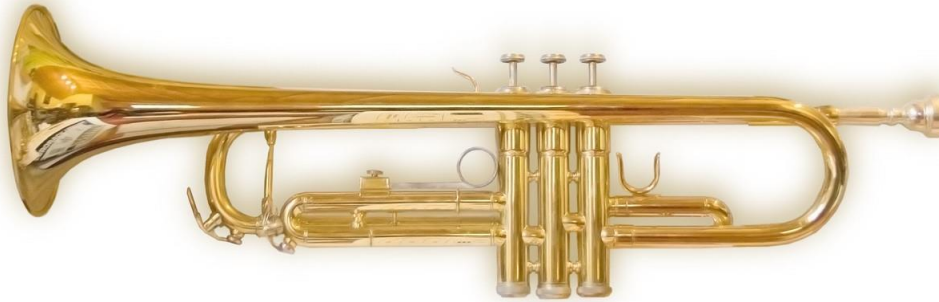


PROTESTANTSE REVEILLE



VIR DIE WOORD VAN GOD, EN VIR DIE GETUIENIS VAN JESUS CHRISTUS
OPENBARING 1v9.

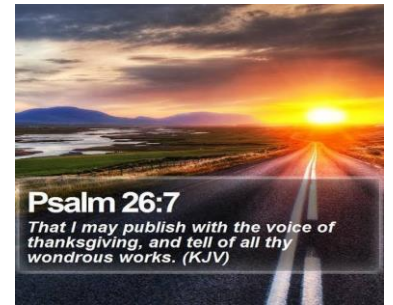
PROTESTANTSE VERENIGING VAN SUID-AFRIKA.

GESTIG 1925.

Inhoud

‘N WOORD VAN DIE REDAKTEUR.....	2
DIE AFGRADERING VAN ONS KERKKANSELS!.....	3
AFRICAN GOSPEL CHURCH SA (1949)	4
DIE BYBEL IS DIE GODSDIENS VAN PROTESTANTE – HOOF MURDO GORDON.....	6
PADDY D – ‘N RUWE DIAMANT.....	7
EK WAS IN DIE TRONK – BRIEWE VAN DUITSE PASTORE (1938, VOOR DIE TWEEDE WÊRELDOORLOG)	9
HERINNERINGE GESKEP VAN JERUSALEM-BERAAD 2026: VERVANGINGSTEOLOGIE OF KONTINUASIESTEOLOGIE?	10
JUBILATE DEO – WEES BLY IN DIE HERE! (PSALM 100)	13
MOONTLIKHEID VAN BETER TOESTANDE? (PIA DESIDERIA).....	14
KERKBYWONING DEUR JR MILLER (1840-1912)	16
PASTOOR SON (1902 – 1950), ‘N MODERNE KOREAANSE MARTELAAR.....	17

"om my loflied te sing en van al u wonders te vertel."
Psalm 26v7.



'N WOORD VAN DIE REDAKTEUR

Geagte Leser, mag ons deur geloof in die Bybel se beloftes wandel, want die woord van Christus woon ryklik in ons in alle wysheid deur God se genade, Kolossense 3v16 en Spreuke 4v23. Die "Christendom" is weg; tog bou Christus Sy Koninkryk in harte, deur te "begin in Jerusalem", en dan die blare van die boom van die lewe wat genesing vir die nasies bring, na die Ooste, Weste, Noorde en Suide deur sendingwerk te versprei. Openbaring 22v2.

"Daarom word van Sion gesê: 'Daar is hulle man vir man gebore; die Allerhoogste hou Sion in stand'." **Psalm 87v5 en Johannes 1v13, oor ons Vader se soewereine, herskeppende liefde.**

Staatskaping van Suid-Afrikaanse Kerk? Ons Christelike voorvaders het getrou "onder die Kruis" gestaan, maar naïwe mense gee maklik toe dat dit waarvoor hulle gesterf het, nie 'n kwessie is nie. Vervolging deur Staat of Kerk is die prestasierekord van die duiwel deur die eeue; daarom ons sensitiwiteit oor die Kommissie vir Kultuur, Godsdiens en Taalregte se poging om die bediening te reguleer. Wat ook al die motief, dit is oop vir vooroordeel, met akkreditasie onderhewig aan die konvensie van die mens en moontlike skeidings tussen predikante wat nakomend is of nie. 'n Mens sou dink dat Kerke met 'n BOO (PBO) en NWO (NPO) pastore kan kies. Dit is kommerwekkend dat daar godsdienstige en ideologiese affiliasies binne ons Regering van Nasionale Eenheid is wat nie goedgesind teenoor ons geloof is nie. Kwesbare buitelanders van Afrika, wat hoofsaaklik Christene was, was opgesluit en gedeporteer omdat hulle nie wettige dokumente gehad het nie, terwyl ander mense ingevlieg was van Gaza en dadelik toegelaat was om te bly na woeste steunwerwing! Dubbele standaarde? Ons bid dat ons leiers na edelheid van doel sal streef. Nie alles is verkeerd in ons land nie, maar ons voel met hierdie kwessie dat hulle ons in die steek gelaat het.

Veranderende Demografie van die Kerk: Vertel my die ou, ou storie... van Jesus en Sy heerlijkheid, hopelik met geen opgesmuktheid van die Kruis in die nuwe kerke wat opskiet nie, maar goddelike voeding, en nie materialisme as die "kern van die saak" nie, Filippense 1v11 - 19. "Pasgemaakte" of "doen-dit-self" godsdiens kan gerieflik wees, maar Christelike aanbidding in klein of groot gemeentes met regte mense is volgens die Skrif, soos JR Miller skryf. Ons onthou dapper predikante wat denominasies bedien waar die doktrinale Afgradering lei tot verwarde seine van leiers wat hoë posisies beklee, waarteen "Dapper vir die Geloof", JG Gresham Machen gewaarsku het in Christianity and Liberalism (1923).



Wat 'n groot nalatenskap erf ons, en hoe baie skuld ons nie aan so min getroue bewaarders nie.

"Al die heiliges groet julle". 2 Korintiërs 13v12 (1933 vertaling).

Geweld, Bedrog, Gierigheid en Sedelike Degradasie: Die gebrek aan vrees vir God en Sy Wet is 'n klad op ons generasie, met goed en kwaad verwar, en die skepsel wat vereer word bo die Skepper, Romeine 1v25. Teenkanting teen die Heilige Gees se getuigenis van Jesus dra dodelike gevolge!

"...mag die Geseënde Meester daar wees – My Heer, sedert ek die vreugde van U teenwoordigheid in iets van sy volheid geproe het, is elke byeenkoms 'n mislukking as U nie daar is nie." **EJ Poole-Connor (1872 - 1962), die vrome stigter van die Verenigde Koninkryk se FIEC. Dus bid ons: Heer, Bly by ons.**

Joune in Jesus, Craig Hounsom, altyd aan die wenkant. Bid vir Zambië vol beroeringe, wat amptelik "Christelik" is.

"As die Evangelie vleeslike (onwedergebore) mense behaag het, sou dit nie die Evangelie wees nie".

Robert Murray M'Cheyne (1813 - 1843), Skotland.

DIE AFGRADERING VAN ONS KERKKANSELS!

Om Oordeel oor Onself te Bring: Hoe hartseer dit is om te lees van goeie predikante wat in die Bybel glo, wat "ontdoen" is van hulle ordeningsgeloftes wat aan God gemaak is, om getrou te wees aan Sy Woord, en wat dan tot die ondenkbare moet oorgaan, om 'n beroep te doen op ons Siviële Howe, soos Paulus op die keiser beroep het, 1 Korintiërs 6v8 en Handeling 25v11. Dit gebeur onder kerke gegrond in die Protestantse Hervorming se Sola Scriptura. Die broederliefde moet bly, maar waar word die lyn getrek, Hebreërs 13v1? Dit het die laaste hoofstuk van CH Spurgeon se lewe gevul, toe hy getrou gestaan het met 'n handjievol van sy pastorale kollegas, en 'n insiggewende artikel gepubliseer het wat aan sy vriend en mede-Baptiste-pastoor, Robert Shindler, toegeskryf was, met die Prins van Predikers se toevoer en persoonlike goedkeuring. Hoe tydig vir ons:



"Ernstige aandag word gevra vir hierdie stuk. Ons gaan af teen 'n woeste vaart."

Sword and Trowel (Maart 1887). Spurgeon was die redakteur, en pastoor van Metropolitan Tabernacle.

Shindler se Lys:

Afgradering 1/. "[Teen die einde van die Puriteinse eeu] deur een of ander manier het eers die predikante en toe die Kerke begin Afgradeer. In party gevalle was die daling vinnig, en altesaam baie rampspoedig. Namate die predikante wegbeweeg het van die ou Puriteinse godsvrug en die ou Calvinistiese leerstellings, het hulle oor die algemeen minder ernstig en minder eenvoudig geword in hulle prediking, en meer bespiegelend en minder geestelik in die aard van hulle preke. Hulle het meer uitgewei oor die morele leer van die Nuwe Testament as die groot sentrale waarhede van Openbaring. Natuurlike Teologie het dikwels die plek ingeneem wat die groot waarhede van die Evangelie moes beklee het, en die preke was meer en meer sonder Christus. Ooreenstemmende gevolge met betrekking tot die karakter en lewe, eers van die prediker en toe van die mense, was maar al te duidelik."

Afgradering 2/. "Hy het die Kerkleiers die skuld gegee vir die agteruitgang. Selfs diegene wat ortodoks in hulle leer was, het nie ernstig gestry vir die geloof nie (Judas 3), maar was swak in hulle verdediging van die geloof," het Shindler gesê. Hy het Philip Doddridge (1702 - 1751) as een voorbeeld aangehaal, (wat) "net so deeglik as wat hy gaaf was: maar miskien was hy nie altyd oordeelkundig nie, of dalk was hy meer waarskynlik te oordeelkundig en nie dapper en vasbeslote genoeg nie." Dit verwys na die feit dat die Kongregasionalistiese Kerk-leier manne op die preekstoel toegelaat het wie se ortodoksie betwyfel was. Shindler kom tot die gevolgtrekking dat dr. Doddridge se verdraagsaamheid daartoe gelei het dat sy beroemde akademie geswig het voor Socinianisme (nie-Trinitarisme), wat veroorsaak het dat dit 'n generasie na Doddridge se dood ontbind het. Verwysing – Spurgeon's Down-Grade stand. Grace to You – John MacArthur.

Redakteur: Daar word gesê dat die Afgradering Spurgeon se vroeë dood in 1892 op die ouderdom van 57 jaar verhaas het. Die Metropolitan Tabernacle het in 1887 van die Baptiste-unie afgeskei. Die Protestantse Hervorming se Fondament is Christus, nie Luther, Zwingli, of Calvyn nie. 1 Korintiërs 3v11. Hulle het na die Bybel gewys, wat vertaal en gedruk was vir die gewone mense, sodat hulle dit eerstehands kon aanraak en lees.

"Die gees van die Hervorming, wat aan die kant van vryheid en eenvoudigheid en die terugkeer van die Christendom na sy oorsprong was, was spoedig in Engeland afgelei deur politieke doele".

J. Buchan, skrywer van Oliver Cromwell (1599 - 1658). Hoe gepas is hierdie waarskuwing vir die Kerk vandag.

AFRICAN GOSPEL CHURCH SA (1949)

Nederige Begin: Ek het eers van hierdie kerkdenominasie gehoor toe ek 'n predikant was by Sea View Kongregasionalistiese Kerk, in Durban. Die isiZoeloesprekende African Gospel Church het die

gebou gebruik om hulle dienste na ons s'n te hou. Wat my getref het was hulle Christelike houding, respek, eerbied en tasbare godsvrug. Die klein gemeente het getrou 'n tiende deel van hulle offergawes betaal. Hoe sal die Kommissie vir Kultuur, Godsdiens en Taalregte AGC se pastore reguleer? Die kerk se eerste een het 'n agtergrond in die Kongregasionalistiese Kerk gehad deur sy ou tuiskerk, die *Amerikaanse Sendingraad (American Board Mission) (ABM), wat met die meer bekende Londense Sendinggenootskap (London Missionary Society) (LMS), wat met drs. John Philip, Moffat en Livingstone verbind word, en die Kongregasionalistiese Unie van Suid-Afrika (Congregational Union of South Africa) saamgesmelt het om die Verenigde Kongregasionalistiese Kerk van Suider-Afrika (United Congregational Church) (UCCSA) in 1967 in Durban te stig.

"In die land Us was daar 'n man met die naam Job;..." Job 1v1.

Job Yenge Chiliza (1886 - 1962) van uMzumbe (naby Hibberdene), KwaZulu-Natal:

Job Chiliza was blykbaar beperk met sy getuienis by ABM; hy het ook die Sionistiese groep (vroeër gekoppel aan die Shembe) van Ezra Mbonambi verwerp, omdat hulle nie hulle dienste op die Woord van God gebaseer het nie. Sy uitdruklike wens was



"...Ek was honger vir die Heilige Gees". Hy het aangesluit by die Volle Evangeliekerk (Full Gospel Church), en was in water gedoop (onderdompeling) deur Pastoor Archibald Cooper. Maar in 1949 het hy dit verlaat en die African Gospel Church gevorm met inheemse Swart leierskap. Hy self was eerste Moderateur. Dit was na segregasie gevolg het na dr. DF Malan (ironies 'n dominee) se Nasionale Party se oorwinning in 1948. Die AGC het toe met die Pinkster Heiligheidskerk (Pentecostal Holiness Church) geaffilieer.

Nicholas Bhengu (1909-1985) was deur Job Chilize beïnvloed. "Hulle verhouding was soos Elia en Elisa s'n". Bhengu sou later sy roeping as Evangeliese "herlewingsprediker", Assemblies of God, volg. Hy wou soos Chilize gesalf word in die genesende krag van God se antwoord op sy gebede. Hy wou ook die volgende hê: aandrang op belydenis van sondes, genadige hantering van afvalliges, en die kerk as 'n tipe "hospitaal en kollege". Bhengu het ook beoog om "die gaping tussen die opgevoede en die onopgevoede te oorbrug", wat 'n voortdurende uitdaging in plattelandse gemeenskappe en onafhanklike kerke is. Name soos Job Chiliza, William Duma (Baptis), en Nicholas Bhengu lewe steeds voort. africangospelchurch.my.canva.site.

Redakteur: LW. Die African Gospel Church (Suid-Afrika) met sy wortels in die Suidkus, KZN, verskil van die Africa Gospel Church (Kenya 1905) wat gestig was toe die sendeling Willis Hotchkiss in Kenya was. Afrika se Christelike kerke is hoofsaaklik Evangeliese/Pinksterkerke, met hulle verskillende "nie-noodsaaklikhede". Bevrydingsteologie kan egter nie die "dooies" weer laat lewe nie; sy ysingwekkende gevolge is skadelik vir gebruiker en hoorder. Protestantse Reveille word per epos aan baie mense gestuur, waarvan sekere nie in die hoofstroomdenominasies is nie; die Here Jesus het ander mense wat elders dien wat daarby baat kan vind. Die onopgesmukte Evangelie is "'n krag van God tot redding van elkeen wat glo, in die eerste plek die Jood, maar ook die nie-Jood",

Romeine 1v16. Die Kerk glo in wonderwerke, nie van die mens nie, maar van God! DIE WARE TEKEN is Jesus se Dood en Opstanding. Matteus 12v39. Die onafhanklike Swart kerke, soos die ZCC en Shembe Sionistiese kerke, gaan nog verskyn; met hulle kenmerke in verhouding tot die ortodokse Christelike Geloof en heterodokse sintese.



***ABM het Adams-sendingstasie (Adams Mission) (1836) gestig**, aanvanklik vir mediese sorg en toe onderwys, en Inanda Seminary koshuisskool vir meisies (1869). Baie toekomstige openbare figure het daar geleer, insluitend afgesette diktator Robert Mugabe; McCord Sendinghospitaal (McCord Mission Hospital) (1905), wat nou onder die KZN Departement van Gesondheid val, het ook hoofsaaklik die isiZoeloesprekende gemeenskap met Christelike toewyding en sorg gedien. Dit was vir ons 'n eer om 'n Engelse kerkdiens op 2 Augustus by CCQ Malvern (UCCSA), Durban, by te woon. 'n Totale Evangeliese ds. Nkosi Khanyile, 'n gegradueerde van ESSA, bedien die kerk met buitengewone genade en Bybelkennis in sy preke en gebede. Die toon en wedersydse agting het daartoe gelei dat my vrou "Meisie" (Esme de Bruin) agterna vir my gesê het dat "heelwat kerke iets by hierdie kerk kan leer", en dat dit vir haar een van die hoogtepunte van ons besoek aan KZN was. **Redakteur.**

"In die middel van oorverdiepteid en oordrewe aktiwiteit hoor hulle nie meer die fluisterstem nie".

Thomas Boston (1676 -1732), Human Nature In Its Fourfold State, oor Kerksake wat die aandag en energie oorheers. Hoe nodig is hierdie waarskuwing vandag (Handelinge 6v1 – 6).

DIE BYBEL IS DIE GODSDIENS VAN PROTESTANTE – HOOF MURDO GORDON

Putte in die Woestyn (Wells In The Desert): "Water is noodsaaklik in ons lewens. Ons moet dit drink om te kan lewe; ons liggame het dit nodig... Abraham het ontdek dat daar ondergrondse water was. Hy en sy diensknegte het pynlik en moeisaam putte gegrawe om by die kosbare water te kom... Maar die vyandige Filistyne het uit afguns hierdie putte toegegooi en opgevul (Genesis 26v15)... Isak moes weer hierdie putte oopgrawe... Hy het geweet dat die water daar was maar moes weer grawe net soos Abraham jare tevore gedoen het. Hulle het nie die water opnuut ontdek nie maar het dit weer beskikbaar gemaak in hulle eie tyd.



"Daar is geestelik 'n vergelyking. Die Bybel bevat al die waarhede wat ons nodig het vir ons lewens maar hulle word nie gekodifiseer in 'n leerstellige vorm nie, alhoewel duidelike leerstellings moes in die Profete en Apostels se gedagtes gewees het. Die Bybelboodskap is die water van die lewe wat nodig is vir ons geestelike welstand en veiligheid...

"Hierdie leerstellings is nie tans verkwikkend nie en hulle bou nie die kerk soos in die verlede nie. Hulle word gehandhaaf as 'n ware stelling van waarin die kerk vroeër geglo het – 'n soort ekklesiastiese museumstuk. Dit is nie asof argaïese taal gemoderniseer moet word nie; dit sou ongetwyfeld veroorsaak het dat hulle 'n groter impak op die hede sou hê. Die putte wat ons voorvaders met groot moeite gegrawe het word verwaarloos omdat mense 'n meer "byderwetse" tipe Christenskap wil hê.

"Die regte rommel in die put is egter van 'n meer ernstige aard as 'n kwessie van taal. Die taalkwessie is 'n soort rookgordyn wat die ware saak verberg. Die aartsvyand van siele het 'n anti-bonatuurlike klimaat van opinie geskep. Baie mense is nie meer bereid om in wonderwerke, profetering, of Goddelike ingryping in die mens se geskiedenis te glo nie. Die hele Christelike Geloof word rasideel benader; belydende volgelinge van die Geloofsbelydenisse ontken hulle heeltemal... in die praktyk."

Ds. Murdo Ross Gordon (1924 - 1993) van die eiland Skye en Kalkbaai BI (SA) in sy ongepubliseerde boek **Wells In The Desert**. Ds. Gordon het die artikel oor Wedergeboorte bygedra in die New Bible Dictionary (IVP) onder MRG. Hy was 'n mentor vir baie van ons.

"Droë putte stuur ons na die fontein".

Samuel Rutherford (1600 - 1661). Skotse kerkleier.

PADDY D – 'N RUWE DIAMANT

'n Ier Wat in die Veldt Grawe: "Ek het 'n plaas in die Ventersdorp-distrik gehad. Deel daarvan was as 'n alluviale diamantveld (spoeldiamantveld) geproklameer. Onder die delwers (prospekteerders) wat 'n kleim afgepen het, was die onderwerp van hierdie stuk. Hy was omtrent sestig jaar oud toe ek hom eers ontmoet het. Hy was 'n baie bekende karakter op die velde en was na bewering baie eksentriek en... baie verslaaf aan sterk drank.

"Een oggend, net voor my vragmotor vertrek het plaas toe, het Paddy na my gekom en gevra of hy kon saamry. Ek het vir hom 'n traktaatjie gegee en gesê hy kon saamry. Die vragmotor was nie in die beste toestand nie. Dit was redelik swaar gelaai en het ook etlike ander passasiers gehad. Dit moes ligter gemaak word toe dit enige steil opdraand geklim het. By een van hierdie opdraande was Paddy en ek 'n ent agter die ander en ons het begin gesels. Hy het nogal baie al gedrink. Hy het pas teruggekom, na hy in Johannesburg gejol het en die opbrengs van sy laaste goeie vonds 'geblaas'



het. In sy sak het hy 'n botteltjie rum gehad.

"Na ek vir leiding gebid het, het ek liefdevol na hom gedraai en gesê: 'Paddy, waarom gooi jy jou lewe so sinneloos weg? God het 'n doel van seën vir jou, en Hy wil hê dat jy 'n seën vir ander moet wees'.

"Hy het sy arms om my nek gegooi, my hartlik gesoen en gesê: 'Met God se hulp sal ek ophou drink en 'n nuwe man word'.

"Ek het nie geweet in watter mate dit te wyte was aan die invloed van die sterk drank wat hy gedrink het nie, maar ek het hom bemoedig in sy voorneme deur om saam met hom te kniel en bid. Toe ek by die huis gekom het, het ek begin om briewe met hom te wissel, en het vir hom 'n paar traktaatjies gestuur. Ek sluit in 'n paar uittreksels uit sy briewe, wat wys hoe genadiglik en wonderlik die Heilige Gees 'n siel wat vir jare vasgevang was in die toegee aan sonde en omring was deur onsedelikheid, kan lei na die lig en vryheid en vrede, sonder amper geen genademiddele of leermiddele nie, behalwe die studie van die Woord van God". **AW Baker.**

"Januarie 9, 1932:"My liewe Vriend – Jou liefdevolle brief van die 24ste was 'n groot verrassing. Baie dankie daarvoor. Dit lyk my God weet wanneer om ander te stuur vir Sy goeie doeleindes. Ek het groot behoefte gehad daaraan, amper geen kos in die pondok nie. **Paddy D.** "Ons het 'n paar dae gelede 'n baie ou delwer in Ventersdorp begrawe. Ek het 'n bietjie met hom gepraat. Hy was so gelukkig en dankbaar en gerusgestel, en was bereid om sy God te ontmoet. Arme ou kêrel. Die swaarkry wat hy deurgemaak het in sy moeilike lewe. Daar was nogal baie mense van Ventersdorp by sy begrafnis. Die diens by die kerkie was mooi en eenvoudig. Ek was eintlik jammer dat dit nie ek was nie. Ek moes nou al by my God Wie se Seun vir my gesterf het, gewees het. Na die begrafnis was dit vir my 'n groot verligting om te weet dat hy nie meer pyn gehad het nie en eindelijk by sy ware tuiste was, met groot vreugde om hom. **Paddy D.**

"Geagte mnr. Baker, dit lyk asof ons ontmoeting beplan was vir groot doele". **Paddy D.** Uittreksel uit **Grace Triumphant** deur **AW Baker (gebore in 1856 in Pietermaritzburg)**. Die skrywer se wense vir Paddy, "God... het 'n doel van seën vir jou" was vervul. PASA se weldoener en sending-bevorderaar het baie mense ontmoet, tog het hy tyd gehad vir 'n individu wat blykbaar buite bereik was. Matteus 25v40.

"Die Goddelike bedoeling van kruise is om karakter te skep", "Na ons Christus bedank het vir Sy Kruis, sal ons Hom bedank vir ons eie wanneer ons in die Hemel kom".

JB Figgis (1837 - 1916) van Brighton deur **J Westbury-Jones MA.** Sy agterkleinneef, wyle **Jim Figgis** van die **Society for the Protection of African Children (SPAC),** Skotland, was 'n ywerige leser van Protestantse **Reveille.**

EK WAS IN DIE TRONK – BRIEWE VAN DUITSE PASTORE (1938, VOOR DIE TWEEDE WÊRELDOORLOG)

‘n Kerk Onder die Kruis: Die dreigende outoritarisme van hierdie wêreld herinner ons hoe nodig dit is om waaksaam te wees as bewaarders van die Evangelie. Die Christelike Geloof het net een Here, een geloof, een doop, een God en Vader van almal, Efesiërs 4v5 & 6. ‘n Eeu gelede het Duitsland, die land van die Protestantse Hervorming se Kerk, grootliks sy kragtige en basiese Sola Scriptura geloof verloor aan rasionalisme en Bybelse Hoër Kritiek, en dit het vir seker Adolf Hitler, wat in naam Rooms-Katoliek was en in Oostenryk gebore was, gehelp om homself as ‘n

Nazi-Fascis af te dwing op die nasie wat die voorwaardes van die Verdrag van Versailles (Groot Oorlog – Eerste Wêreldoorlog) teengestaan het. Wat egter nie oor die algemeen bekend is nie is dat baie Duitsers die Nazi-bruinhemde weerstaan het, terwyl die Lutherse, Morawiese en Gereformeerde kerke se pastore, en lede van die Jehovasgetuies, gevangenes was in tronke en in konsentrasiekampe. Laasgenoemde was onder die beheer van die Geheime Polisie. Name soos Pastoor Martin Niemöller en Dietrich Bonhoeffer (gehang deur die Nazis), Lutherane wat met die Belydende Kerk geïdentifiseer word, is ‘n tydelose protes teen die vervolgers van Jesus se kinders. Hulle teologie was die deurdringende neo-ortodoksie, tog het hulle onder die Kruis gestaan. Job 32v9.



Briewe uit die tronk was onder sensuur geskryf (dus die gapings):

‘n Pastoor het geskryf in verband met 1 Petrus 4v15, 16: “Toe ons daardie dag in jou siekekamer afskeid geneem het van mekaar, het ons altwee die moontlikheid van so ‘n verandering in teorie oorweeg, maar ek het nooit regtig gedink dat dit persoonlik met my sou gebeur nie, en so vinnig sou gebeur nie, veral omdat ek baie min te doen gehad het met die saak waarvan ek beskuldig word. Ek kan nie eers onthou dat dit hoegenaamd bespreek was by daardie dag se vergadering nie. Aangesien ‘n mens partykeer tydens die besprekings (wat vir ure kan aanhou) die kamer verlaat om iets anders te doen, kan dit baie maklik die geval wees dat ek nie eers teenwoordig was nie toe die kwessie rakende die gee van Afkondigings* gedebatteer was en daaroor besluit was. Maar hierdie is vrae van min belang.

"Agter die blote toevallighede van die uiterlike geleentheid is die ernstige realiteit van die Kerk se stryd. Ons het toegetree tot iets wat met moed geveg moet word, en ons weet dat ons verplig is voor God om tot die einde te volhard, om die Evangelie se ontwil en ook om ons mense se ontwil. Maar dit is ook waarom ons al God se beloftes aan ons kant het.

HERVORMINGSUITGAWE 2026

"Jy moet nie bekommerd wees oor my nie. Onder die omstandighede gaan dit redelik goed met my. Menslik gesproke is die swaarste ding vir 'n ou amptenaar (dienaar van die Here)... die vernedering weens die feit dat ek in hegtenis is. Maar dit is juis hierdie vernedering wat so nodig vir ons is, en God gebruik dit om ons innerlik oop te sluit en om ons ryp te maak vir Sy Woord en Sy vertroosting... God het my nou heel wonderlik getroos en ek is taamlik blymoedig in my sel..."



"Hoe lank hierdie stand van sake sal voortduur is in God se hand, en ons moet onself innerlik voorberei vir 'n lang beproewing. Maar ons is almal veilig in God se almagtige en algenadige hande. Mag Hy ook oor jou waak."

*Aankondigings – Dit verwys vermoedelik na die Bevel wat die voorlees van name van mense wat uit die Kerk bedank het, verbied het – I Was In Prison. Vertaler mnr. Vincent Brun.

Samesteller Dorothy Francis Buxton. Voorwoord deur die Biskop van Liverpool, Albert Liverpool, Augustus, 1938. (Foto van Luther se 95 Stellings, 31 Oktober 1517).

"Kosbare hulpmiddels teen Satan se lisse – Die snaakse teenstand wat ek gehad het van Satan, in die studie van die volgende diskoers, het my gees verskerp, in die wete dat Satan hard strewe om te verhoed dat hierdie dinge wat by uitstek geneig is om sy koninkryk van donkerte te skud en breek, en om die koninkryk en heerlikheid van die Here Jesus Christus te verhef, in die lewens en siele van die kinders van die mens, die lig te laat sien..."

Thomas Brookes (1608 – 1680).

HERINNERINGE GESKEP VAN JERUSALEM-BERAAD 2026: **VERVANGINGSTELOGIE OF KONTINUASIELOGIE?**

Ek wil kortliks fokus op die tema van die Jerusalem-Beraad wat van 9 tot 11 Junie 2026 plaasgevind het wat ek saam met 'n afvaardiging van kerkleiers van Suid-Afrika, en afgevaardigdes van 54 ander lande, bygewoon het. Ek sal dan afsluit met 'n paar Christelike teologiese opmerkings.



Dit was 'n noodberaad wat geroep is om redes te soek vir die toenemende internasionale militante Christen houding teen Israel en die Jode, weergegee as antisemitisme. Die hoofrede wat deur die saamroepers van die Beraad geïdentifiseer was, was vervangingsteologie wat ook supersessionisme genoem word.

Dit is 'n weergawe van teologie wat die vervanging van Israel deur die Christelike Kerk aanbeveel. Gevolglik bevraagteken dit die relevansie van God se beloftes aan historiese Israel, wat tans uitgebrei word na die mense en die land. 'n Alternatiewe teologie is Bedelingsteologie of Dispensasionele teologie wat God se verlossingsplan skei, met een plan vir Israel en die ander vir

die Kerk.

Vervangingsteologie is 'n siening wat vanuit 'n gereformeerde perspektief onder Protestante gewild is en van nature evangelies is. Dit is invloedryk en het 'n uitwerking op prominente eskatologiese sieninge. Dit is veral duidelik in die vergeesteliking van die stigting van die nasie van Israel in 1948 en daaropvolgende nasionale gebeurtenisse geag bo alle redelike verklaring. 'n Vervangingsinterpretasie fokus op 'n besondere heilsbeskouing van die Christelike Kerk in Protestantse teologie. Is dit die volle storie? Nee!

Ou Testamentiese teologie onderskei duidelik tussen besnyde nasionalistiese Israel en ware Israel, met besnydenis wat in die hart gedoen is. 'n Oorblyfsel van getroue gelowiges in die middel van die nasie Israel. Nou gaan ons na vroeë Nuwe Testamentiese geskiedenis.

By Pinkster was 3 000 by die Kerk gevoeg wat Joodse beheerlinge en Godvresende heidene ingesluit het. Saam was hulle op 'n bestaande groep Joodse gelowiges ingeënt. Paulus in Romeine 11 gebruik die analogie van 'n olyfboom en enting, om hierdie samesmelting van Jood en heiden tot een, die Kerk, te verduidelik. Wilde olyftakke is op die bestaande mak Olyfboom geënt. 'n Beter teologiese verduideliking as Vervangingsteologie is 'n Teologie van Kontinuasie van wat in die vroeë kerkgeskiedenis alreeds bestaan het.

Wat nou van die huidige antisemitisme?

Dink aan die standbeeld in Daniël 3. Verteenwoordigend van wêreldse koninkryke, met sy voete stukkend geslaan deur die gekapte rots en die koninkryke vernietig. 'n Onmiddellike koninkryksgeskiedenis wat met die verskyning van die Messias ontvou. Die Messias Jesus lei die onvermydelikheid van huidige en eskatologiese vervulling in, met die aankondiging dat die Koninkryk van God naby is. Toe die opgestane Koning opgevaar het na die hemel, was die onvermydelike aangekondig: Die Koning sal weer kom. Dit is waarvoor die universele Christelike Kerk wag, die wederkoms van Koning Jesus. Met ander woorde, sedert die Hemelvaart, is die **Kerk en inderdaad die wêreld** op pad na die verre toekoms van profesie en die vervulling daarvan. Kom ons pak dit uit. Die Soewereine God berei hierdie wêreld voor vir die onvermydelike en triomfantlike terugkeer van Sy Seun, Jesus. Wat in die land van Israel en sy mense gebeur is 'n Soewereine God wat wêreld- en nasionale geskiedenis doelgerig bestuur na 'n wêreldwye eskatologiese werklikheid. Volgens die Skrif sluit dit op 'n betekenisvolle manier die stad Jerusalem in, en die land van Israel. Satan weet dit.

Is dit dan enige verrassing dat die wêreldwye haat teenoor Israel en Jode so algemeen in ons tyd is? Retoriek wat hewige en sterk vyandigheid, teenstand en haatspraak aanmoedig en disinformasie struktureer op vlakke wat die verstand te bowe gaan. 'n Genadelose gedrag wat enige definisie van menswees uitdaag in sy verontagsaming van die lewe. Ongetwyfeld 'n demoniese geestelike aanval. Donker dae het aangebreek vir Israel, die Kerk en almal wat Israel en sy mense ondersteun.



Satan, 'n oorwonne vyand, weet dat sy dae getel is, ten spyte van die aantree van alle magte van die bose. Vra nou, wil Satan hê dat die tempel in Jerusalem herbou moet word, wat die volbringende van die Joodse herinstelling van offers en die terugkeer van Koning Jesus sal inlei? Satan se grootste uitdaging sal op die oomblik wees wanneer hy die herboude Derde Tempel sal betree, en vir die derde keer histories sal die gruwel wat verwoesting veroorsaak tot stand kom. Satan sal herken word as die antichris wat hy is. 'n Gebeurtenis wat 'n besluit afdwing. (Prent van Koning Salomo se tempel.)

Hierdie besluit sal onvermydelik groot gevolge hê. Jode en mense dwarsoor die wêreld sal die keuse van twee moontlike Messiasse hê. Die huidige messiaanse gruwel in die Derde Tempel of die Een wat twee duisend jaar gelede gekom het. Hoekom moet ons wonder waarom Israel en die Jode gehaat word? Dit is 'n geestelike oorlog, een waarin die Kerk moet besluit aan watter kant dit standpunt moet inneem. Inderdaad 'n besluit wat alle nasies van die wêreld in die gesig sal staar.

Dit is die kern. Jood en heiden, die verstrooides onder alle nasies sal saamkom, verenig deur die ware Messias van God. Saam sal hulle die ware Kerk vorm, 'n finale getal, volledig, die uitverkorenes.

Hierdie kort artikel verduidelik die wesenlike rede vir die wêreldwye haat wat daar is vir Israel en sy mense. Maar dit moet ook diegene wat die land en Joodse mense ondersteun, aanmoedig om te besef dat sodoende hulle ooreenstemmig is met die finaliteit van God se soewereine plan, om Sy Seun in te lei; "Op sy klere, by sy heupe, was daar 'n Naam geskrywe: DIE KONING VAN DIE KONINGS EN DIE HEER VAN DIE HEERSERS", Openbaring 19:16.

Raymond Potgieter.

Redakteur se Nota: Prof. R Potgieter (afgetree) was voorheen 'n medestudent van my by BI (SA), Kalkbaai, waar hy later hoof geword het. Hierdie artikel sal ongetwyfeld 'n reaksie uitlok, maar dit is nodig om te wys dat baie Protestante, insluitend Gereformeerde, soortgelyke standpunte het oor God se oeroue mense, die Jode, insluitend Israel, wat party Christene nie kan aanvaar nie, wat oop is vir die herstel van die Jode, maar nie die staat van Israel nie. Die vroeë sendingwerk onder die Jode deur die Kerk van Skotland, die Vrye Kerk van Skotland, die Morawiërs en ander Kerke, en die NGK se sendingwerk onder die Jode, het gewys dat daar 'n groeiende besef is dat God nie Sy mense verstoot het nie, en dat hulle herstel lewe uit die dood sal wees vir heiden-Christene. Romeine 11. **LW.** Daar is 'n gevaar dat Christene weer kan teruggaan na Judaïsme, en hulle name en voorkomste

verander, en letterlik Joodse feeste vier, asof Christus nie die einde van die wet is nie. Romeine 10v4. 1 Korintiërs 7v20. Die Joodse volk moet die knie buig, en bely dat Jesus Christus die Here is. Filippense 1v10. Dit mag net gebeur as daar 'n katastrofiese gebeurtenis is.

"Hy het hard geprobeer om in sy prediking dieselfde grootste en sentrale plek aan Christus te gee as wat Hy in die Woord van God het. Sy hele leer is, soos 'n tuin vol blomme wat lekker ruik, geurig gemaak deur daardie Naam wat bo elke naam is". Andrew Bonar (1810-1892). Skryf oor Thomas Boston (1676-1732).

JUBILATE DEO – WEES BLY IN DIE HERE! **(PSALM 100)**

Overseas Missionary Fellowship (voorheen China Inland Mission) – Suid-Afrika, 'n "nasie wat uitstuur", het aansienlik bygedra tot sendingwerk in Suidoos-Asië. Die OMF het 'n belangrike rol gespeel in die verspreiding van die Evangelie aan die streek se verskillende kulture. Die skrywer van die Suid-Afrikaanse kantoor van OMF se 50ste herdenkingboek, Jubilate Deo (1993), Sylvia Houliston, was die vrou van die sendingpos se direkteur, Don Houliston (1922 - 2004), 'n Presbiteriaanse predikant. Dit was vir ons 'n eer om hulle te ken en tydelik by Andrew Murray House, Claremont, Kaapstad, die indrukwekkende OMF sendingkantoor en –woning wat die Here vir hulle gegee het, te bly. Hierdie inspirerende einde van haar boek is iets wat ons nasie ter harte kan neem, en is 'n gepaste huldeblyk aan die Houlistons en OMF span:



Asië Wink Nog: "Ons dank die Here vir die hoë doelwitte wat in elke land gestel is vir die jaar 2000. Dit kan gesê word dat 'n Kerk in elke gemeenskap en daardeur die Evangelie aan elke skepsel' die leuse van die Asiatiese kerk is, sowel as 'n slagspreuk wat deur OMF uitgedink is. Die Asiatiese kerk het 'n dringende beroep om hulp uitgestuur (**voor 1993 geskryf**).

"Tog merk David Ellis, nasionale direkteur van die Verenigde Koninkryk, hartseer op: 'In Brittanje, het sendings nog nooit met sulke apatie te doen gekry nie (meer as 30 jaar gelede geskryf). Waarom?' Hy dui sekere tendense aan in 'n nasie wat 'n edele rekord van sendingwerk het:

'Die gees van verdraagsaamheid en die groei van 'n pluralistiese samelewing ondermyn oortuigings in verband met die uniekheid van Christus. Die aankondiging van die boodskap van versoening en verkondiging van die Koninkryk van God neem tweede plek na persoonlike sake. Daar is min aptyt vir die sendingboodskap. Die strewe na geluk is meer belangrik as sosiale verantwoordelikheid.

'Preke handel eerder oor gewilde probleme; evangelisasie belowe genesing vir emosies wat stukkend is, eerder as om by mense te pleit om met God versoen te word. Hoe kan daar dan 'n aktiewe belangstelling in sendingwerk wees, as die mens en sy probleme alle belangstelling trek?'

"In Suid-Afrika vandag moet ons oppas dat soortgelyke tendense ons nie ontnem van ons kans om die Here te dien nie. Bo alle agterdog en haat, verbrokkelde verhoudings en stukkende huise, bo geweld, bo selfs die behoefte aan nasionale versoening en landwyse herbou, bo selfs die kreet vir broer om sy hand uit te strek na broer, om vorentoe te gaan in geloof en hoop en vertroue in mekaar, bo dit alles moet daar versoening met God wees.

"En ons sal nie 'n deurbraak sien nie totdat God en Sy koninkryk die hart is van die Evangelie wat in hierdie land verkondig word. Christus het gekom om Sy koninkryk te verkondig. Hy het gely om die verlore wêreld te verlos en met Homself te versoen. Berou, redding, versoening, verlossing deur geloof en gehoorsaamheid aan Sy koningskap was die hart van Sy boodskap. Enige boodskap wat nie daarop konsentreer nie, word 'n ander Evangelie' (British East Asia Millions 1991).



"In Suid-Afrika vandag moet ons uit ons pad gaan om al ons mense in 'n eenheid van vrede te verbind. Ons moet mekaar aanvaar, ons moet ander mense eerste stel, ons moet padgee in baie dinge. Maar ons moet nie toegee in die verkondiging van ons geloof nie, want alle mense het die Here nodig. Ons moet uitgaan in heilige vrymoedigheid, en die verkondiging van Christus ons hoofsaak maak. Ons moet die Evangelie dra 'na Jerusalem en na Judea en na Samaria, en tot die uithoeke van die wêreld', sodat alle mense die geleentheid mag hê om te kniel voor Jesus

Christus as ons Verlosser en Heer". **Sylvia Houliston – Jubilate Deo (1943 - 1993), OMF se 50 jaar in Suid-Afrika.**

Redakteur: Watter heilige begrip van 'n veteraansendeling, van die Kerk se edele roeping met betrekking tot die Groot Opdrag, met sy pragtige afkoms. Matteus 28v18 - 20. Markus 16v15 - 16. (Meerderheidstekst.)

"Jesus was die eerste Sendeling".

Dr. David Livingstone, sendeling en ontdekker, en afskaffer van die slawehandel.

MOONTLIKHEID VAN BETER TOESTANDE? (PIA DESIDERIA)

AS JY NÓÚ SWYG (1675): (Ester 4v14). "As ons, vir wie God die helder lig van die Evangelie deur Sy dienaar Luther (die Protestantse Hervormer) weer laat skyn het, versuim om ons plig te doen, sal God hulp elders kry en Sy eer handhaaf. Ons moet egter vrees dat Hy ons swaar sal straf vir ons versuim deur om ons te ontnem van hierdie lig en dit aan ander te gee, veral omdat ons sulke straf al 'n duisend keer verdien het as gevolg van ons groot ondankbaarheid. In hierdie verband kan ek nie help om dit met my eie oë nog te sien nie. Miskien sal ek die swaar weeklag aanhaal wat daardie uitstekende teoloog Erasmus Sarcerius (nie Erasmus die Humanis nie), wat meer van die welstand van die Kerk (die Duits-Lutherse) geweet het as die meeste mense, in sy boek geskryf

het..." **Philipp Jakob Spener, piëtis (1635-1705).**

"Waar die Woord van God afgeskeep word, verval regte en ware godsdienste. Waar dit verval, kan of sal niemand gered word nie. As ons sondes, ons roekelose en goddelose skaamte, ons geruste en skurkagtige (oneerlike) lewe... met die Jode (in Bybelse tye) en ons voorvaders vergelyk word, dink ek dat ons nie ver uitmekaar sal wees nie. Dit is my weloerwoë mening en oordeel dat dit nie moontlik is vir 'n regte en ware godsdienst om met ons bese en genotsoekende (toegeeflike)... leefstyl te oorleef nie. Is dit nie jammer dat ons blinde en verharde Duitsers met ons losbandige en wanordelike lewens regte en ware godsdienste uitgedryf het nie? Dit kan nie gestop word nie. Niemand dink daaraan om homself te verbeter nie. Dit is menslik om te sondig, maar om onwillig te wees om die straf vir sonde te dra, is van die duiwel. Daar is steeds hoop dat 'n mens die straf vir sonde wat gedoen is, kan dra. Dus kom ek tot die gevolgtrekking dat regte en ware godsdienste se tyd verby is. Ek is bang dit sal gebeur wanneer die Evangelie steeds as 'n getuigenis verkondig word en nie vir hervorming nie. Christus het in Matteus 24v14 gesê dat in die laaste dae (en dit was ons dae waarvan Hy gepraat het) die Evangelie 'tot 'n getuigenis' verkondig sou word.



"Selfs as wat Christus ook voorspel het (wanneer die Seun van die Mens kom, sal Hy geloof op die aarde vind?) gebeur, sal niemand enige aandag gee aan menswaardigheid en dissipline nie.

"Dit sal gebeur (God, wees ons genadig!) dat alhoewel elkeen van ons arme predikante sal leer en uitroep 'kom tot inkeer en bekeer julle', sal almal doen net wat hulle wil. Regerende owerhede doen niks omtrent dissipline nie, en hulle onderdane wil dit nie hê nie. Party getroue predikers wil dit terugbring, maar dit is nie moontlik met sulke wanordelike leefwyses nie. Hulle moet hulle bes doen en nie die saak opgee nie. Dit is 'n geval van hulp waar moontlik. Aangesien ons nou besig is met regte en ware godsdienste, moet ons ook dink aan maniere om dit te handhaaf. Ek het geen raad om te gee nie. As ek geweet het wat om voor te stel, sou niemand notisie neem daarvan nie. Ek sal nog sien met my eie oë, en miskien sal ek dit beleef sonder om daarvoor te wens, dat as gevolg van ons sondes, ons dierbare godsdienste verlore sal gaan deur God se onguns, net soos dit vroeër na ons gekom het deur God se guns.' **Erasmus Sarcerius (1501-1559), uitgesproke Duitse teoloog wat alarm gemaak het oor die vinnige verkoeling in hulle Kerk. Ek moes dit redigeer!**

"Meer as 'n honderd jaar gelede was hierdie liewe man (Sarcerius) bekommerd dat so iets kon gebeur. Aangesien daar in die tussentyd geen verbetering was nie, het ons nie minder rede om bekommerd te wees nie, want boosheid het net in die tussentyd toegeneem." Philipp Jakob Spener, PIA DESIDERIA "Heartfelt Desire for a God-pleasing Reform". Uit Duits vertaal deur Theodore G Tappert. Spener se lewe het August Herman Francke, Graaf Nicolas Zinzendorf, stigter van die Morawiese Kerk (foto van Genadendal), John Wesley, en George Muller beïnvloed.



Redakteur: Wyle dr. Billy Graham het na die Lutherse Kerk verwys as ‘n “slapende reus” en gesê dat as dit wakker sou word, sou dit lei na ‘n groot geestelike herlewing dwarsoor Amerika. U volk is gereed vir die dag waarop u u magte monster. Psalm 110v3. Diegene wat swyg sluit diegene in waarna dr. Merle D’Aubigne in sy klassieke History Of The Reformation verwys het as daardie mense wat vir die foute van albei partye gelag het, sonder oortuiging. Hulle neutraliteit is blind vir die kwessie van Hemel en Hel!

“Nou, seun, maak godsdiens die daaglikse besigheid van jou lewe, en nie iets wat met stampe en stote plaasvind nie; want as dit gebeur, sal versoeking en ander dinge die oorhand oor jou kry.”

David Hogg se raad op sy sterfbed aan jong David Livingstone van Blantyre, Skotland, wat die Apostel van Afrika geword het (Blaikie).

KERKBYWONING DEUR JR MILLER (1840-1912)



Daily Readings in the Life of Christ – Maart 22ste.

“En soos Sy gewoonte was, het Hy op die sabbatdag na die sinagoge toe gegaan”. Lukas 4v16.

“Daar is baie bewyse dat Jesus vaste godsdienstige gewoontes gehad het. Hier sien ons dat Hy die sinagogediens op die sabbatdag bygewoon het. Dit was Sy gewoonte van kleins af, en alhoewel Hy

die Seun van God, Here van hemel en aarde, was, en geopenbaar was as die Messias, het Hy steeds aangehou om die gewoonte na te kom.

“Party mense is Kerklos. Hulle maak beswaar teen die predikant – hulle sê hy voed hulle nie. Wat hulle bedoel is dat hy hulle nie vermaak nie. Jesus het seker heelwat saai gesprekke en preke gehoor, maar Hy het nie as gevolg daarvan weggebly van die sinagoge nie. Hy het soontoe gegaan om God te aanbid, nie om intellektuele vermaak te geniet nie. Ander mense bly weg van die kerk, want, sê hulle, daar is so baie wispelturige Christene wat dit bywoon, want die kerk is so onvolmaak. Ons weet dat dit presies dieselfde was toe Jesus op die aarde was. Daar was heelwat kerklede in Nasaret en elders wat baie onvolmaak was. Ons Here het alles geweet van die mens se ware karakter, en Hy het die slegste gesien wat in hulle was. Wat Hy in party baie prominente kerkmense gesien het, kan ons leer uit ‘n paar van Sy eie bitter woorde teen die prominente dwepers van Sy dag. Tog het dit Hom nie weergehou van die dienste nie. As Hy God kon aanbid in ‘n gemeente van onvolmaakte mense, behoort ons dit ook te doen.

“Nog ‘n gedagte is dat as Hy, met al die hulpbronne van Sy eie Goddelike natuur waarvan Hy gebruik kon maak, steeds genademiddele nodig gehad het, het ons hulle sekerlik baie meer nodig. ‘n Verdere punt om te onthou is die belangrikheid van die vorming van godsdienstige gewoontes, veral

die gewoonte om kerk toe te gaan. Hier het die les veral betrekking op kinders en jongmense. Jesus het hierdie gewoonte vanaf Sy jeug gehad, en het dit nooit onderbreek toe Hy volwasse was nie.” JR Miller DD, Come Ye Apart. Amerikaanse Presbiteriaanse redakteur wat godsvrug met leer gemeng het.

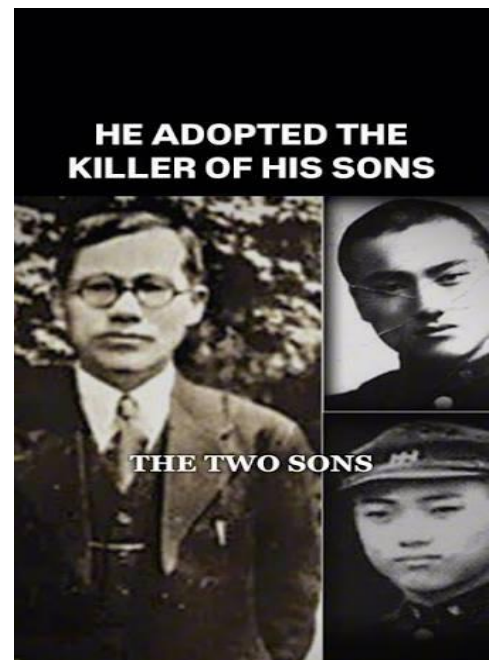
Redakteur: Waar twee of drie in ons Here se naam saam is, is dit ‘n veilige plek om te wees: om God te verheerlik en te geniet. Pastore soek die “verlore skape van die huis van Israel”, en mis hulle wanneer hulle nie daar is nie. Die Heilige Gees hef harte op om ons Vader in die mooiheid van heiligheid te aanbid. Sommige ou hoofstroomkerke het nog die vrees vir God, en die eerbied en waardigheid wat dikwels ontbreek in self-verklaarde “geesge vulde” kerke se gemaakte vertrouwdheid met heilige dinge. Musiek en beligting wat ontwerp is om kuddementaliteit en ‘n groot ophef onder volwassenes en kinders te skep is ‘n vervloeking! Dan sal ek persoonlik ‘n Bybelgebaseerde kerk met regte mense soek. “Baie vriendelike plek van aanbidding” en “Die aanbidding was kragtig en werklik gefokus op die teenwoordigheid van God” is twee beter kerkantwoorde, maar wat van “Ons wil Jesus graag ontmoet”...? Johannes 12v21.

“Die meeste mense dink in skares, wat maar net sê dat hulle slagoffers van gedagtelose plousibiliteite is”, en “Pasop watter boeke jy lees en pasop vir die geselskap wat jy hou, want jou gewoontes en karakter sal net so beïnvloed word deur die eersgenoemde as die laasgenoemde”.
Paxton Hood (1820-1885).

PASTOOR SON (1902 – 1950), ‘N MODERNE KOREAANSE MARTELAAR

Die Apostel van Liefde: “Yang-won Son het in Korea grootgeword onder Japanse heerskappy. Toe hy nog op skool was, was sy Christelike Geloof swaar getoets toe aanbidding van die keiser verpligtend gemaak was vir almal. Dit was die begin van sy kenmerkende standvastige getrouheid aan Jesus Christus, wat na sy eerste opsluiting deur die Japanse sou lei.

“Na Japan se nederlaag in die Tweede Wêreldoorlog was Pastoor Son vrygelaat, net om weer opgesluit te word – dié keer deur die Kommuniste. Sy storie, waarvan ‘n gedeelte al vertel is in The Seed Must Die, is een van oorwinning van geloof onder vervolging. Pastoor Son en mev. Son het ‘n groot kolonie van melaatses getrou gedien; hy het sy Presbiteriaanse kollegas wat hulle predikantsgeloftes aan God geskend het deur om oormatige ontsag aan die Japanse Keiser te betoon, uitgedaag, en het die goddelose stelsel van Kommunisme, wat hulle twee seuns, Matthew en John, doodgemaak het, gekonfronteer. Hy het die lewe van hulle jong laksman, Chai-sun, gered, hom vergewe en hom aangeneem as sy seun! Pastoor Son het nie sy gevangenskap



onder die Kommuniste oorleef nie.

Pastoor Son se “Afskeid”: “Die begrafnisdiens was gehou op Vrydag 13de Oktober (1950). Strome stil mense in donker klere het stadig na die kerk beweeg. Honderde rouklaers het gekom, party van hulle van ver, om hulle laaste eer te betoon aan die man wat opreg was vir amper ‘n halwe eeu van Korea se onstuimige geskiedenis. Die stoet wat die kis stadig gevolg het, was gelei deur ‘n man in die tradisionele begrafnisklere wat van hennep gemaak is. Dit was Chai-sun. Op die presiese dag waarop Pastoor Son gesterf het, het die magte van die Verenigde Nasies Seoel herbeset, en Chai-sun het uit skuiling gekom. Sodra hy van sy aangenome vader se dood gehoor het, het hy na die melaatsekolonie gehaas om die verantwoordelikhede van die oudste seun te aanvaar.

“‘Jy het my lewe gered’ (van die doodstraf) het hy gebroke gesê terwyl hy afgekyk het na die liggaam van die man wie se liefde bewys was as sterker as die dood – selfs die dood van sy twee seuns. ‘Jy het my lewe gered,’ het hy gesê, en toe met ‘n snik bygevoeg, ‘maar jy het my agtergelaat!’”

“En toe as die hoofrouklaer het hy die kis gevolg, en met geboë hoof gestaan toe dit in die kerk gedra was vir die begrafnisdiens. Dit was ‘n stil oggend, en die son was hoog in die wolkelose lug. Die platteland was weer rustig, met mense wat in die paaie geloop het en in die landerye gewerk het, net soos dit was voor die skielike inval (van Kommunistiese Koreaanse magte) soos ‘n vloedgolf oor die land gevloei het. Maar soos die lang stoet verby die rye stille rouklaers beweeg het, het baie gehuil en getreur oor die man wat so dikwels op dieselfde pad geloop het, en nie meer daar sou loop nie.

“Diegene wat aangeraak was deur sy prediking en versterk was deur sy weerstand teen alle goddeloosheid, sou hom onthou vir sy moed. Sy vrou en gesin sou hom onthou vir sy warm menseliefde. Chai-sun sou hom onthou vir die liefde wat dieper as menslik was. En die 1,100 melaatses wat ‘n redelike entjie weg van die ander rouklaers gestaan het, sou hom onthou want:

**‘Hy het skoonheid gesien in die verminkte gesigte,
Die ewige lewe aangeraak in die hande van sy vriende,
Liggame onverganklik gevind in verrottende vleis,
In die kolonie van die vriende vir wie hy so lief was.’**

**(‘He saw a beauty in the disfigured faces,
Touched eternal life in the hands of his friends,
Found bodies incorruptible in decaying flesh,
In the colony of the friends he loved so much.’)**



“Die stoet het weer vorentoe beweeg, dié keer om die liggaam na sy laaste rusplek op Tongdo-eiland te neem. Matthew en John (sy seuns) was daar begrawe, en Pastoor Son was by hulle begrawe.

HERVORMINGSUITGAWE 2026

“Drie grafte. Drie grafte om te getuig dat in twintigste-eeuse Korea, ‘n vader en sy twee seuns die woorde van die Galilese ‘Platteland’ ernstig opgeneem het (Matteus 16v25):

“Wie sy lewe wil behou, sal dit verloor; maar wie sy lewe ter wille van My verloor, sal dit terugkry.” The Triumph of Pastor Son. Yong Choon Ahn met Phyllis Thompson (IVP). 1973. Vertaal deur Harvie M Conn, voorheen van Presbyterian General Assembly Theological Seminary, Seoel, en skrywer van Contemporary World Theology (Presbyterian and Reformed Publ.).

Redakteur: Presbiteriaanse sendingpioniere het die weg gebaan vir die Saad van God se Woord wat in Korea gesaai is; gelowiges was verheug om te hoor dat Jesus in Asië (Klein-Asië) gebore was. Korea is ongelukkig ‘n verdeelde land, met die Noorde onder ‘n Kommunistiese diktatoriese dinastie, terwyl die Suide vry is, maar nie van sektes nie, insluitend die Unifikasiekerk (Moonies). Die Suid-Afrikaanse Lugmag het in die Korea-oorlog (1950-1953) geveg onder die Verenigde Nasies-koalisie. Geestelike oorlog duur voort. As ‘n nasie sien Suid-Afrika tans die subtile ondermyning van sy oorwegende Christelike meerderheid deur strategies geplaasde individue wat bekend gemaak sal word, hopelik nie te laat nie.

“Dit is die tyd wanneer diegene wat hulle medemense vermoor, helde word, Onwettige mag die wet van die land word, Valse propaganda die verbeelding van die massas gryp, Verneukery ‘n lewenswyse word, Ongeregtige winste groot rykdom word, Wyn en sang ‘n paradys op aarde belowe, Owerspelige stories die evangelie van die wêreld word, Bedrieglike redevoering soos die stem van ‘n engel is, Aanbidding van afgode as godsdiens seëvier, Korrupte amptenare amptelike rowers is, Diensplig ‘n mark vir rykdom en mag is. Dit is die Land van die Oggendstilte.” (Korea is bekend as die Land van die Oggendstilte (Land of the Morning Calm)). Pastoor Yang-son Son, martelaar.

HERVORMINGSDAG – 31STE OKTOBER 2026.



“Die Here het die Woord laat hoor – die vroue wat die goeie tyding gebring het, was ‘n groot skare.”
Psalm 68v12 (1933 vertaling).

DANKIE VIR U GEBEDE.

Redakteur	: Ds. Craig Hounsom
Voorsitter	: Dr. Kenny Allen
Afrikaans vertaler	: Lydia Koetzee

Webwerf
Epos

: Reveille Archive Netwise MultiMedia
: reveille@protestant.co.za

DIE EINDE.